

SAMPLE SHIPPING FORM FOR SENDING SAMPLES

UL Japan に送付する場合

記入方法

※送付先が
海外の場合は
こちらを [Ctrl+クリック](#) くださいTo:
XXXXXXXXXX
XXXXXXXXXX
XXXXXXXXXX

Bar Code for Sample:



N-2009-042314

Reference:

Service
InduSamples requested: (XX) XXXXX
(XX) XXXXX

サンプル送付先

※UL Japan の日本語情報は下記をご参照ください

※サンプル送付先と評価を行うオフィスは異なる場合もございます

本社安全試験棟 株式会社UL Japan サンプル室 宛
〒516-0021 伊勢市朝熊町3600-18
Tel: 0596-24-7975

東京本社 株式会社UL Japan サンプル係 宛
〒100-0005 東京都千代田区丸の内1-8-3
丸の内トラストタワー本館6階
Tel: 03-5293-6000

COMPLETED BY CUSTOMER

Note: Samples should be sent to the address location shown above with a label. In order to enable prompt processing of your sample upon arrival, the label must be completed and attached to the shipment. Incomplete or missing information will result in a delay of processing your sample, and possible return or disposal of the sample prematurely.

評価開始に必要なサンプル情報

※カッコ()内の数字は必要なサンプル数量です

Samples included with this shipment:

(2) Printer ABC, (2) Printer DEF

同梱サンプル情報(製品名/モデル名/数量)を
英語でご記入ください

What would you like UL to do with your sample(s) when work is complete? (Choose one)

Please Note: It is a UL policy that we return all hazardous materials unless prohibited by applicable laws.

☐ **Destroy** - UL will destroy the samples when work is complete, and dispose of them in accordance with local disposal guidelines.

☐ **Customer to Pick Up at UL** - You must pick up your samples at the UL office. If samples are not picked up within 30 days of completion, the samples will be destroyed. Please provide the name of a shipping agent to confirm the return shipping information.

☒ **Ship/Return at your expense** - You must provide the name of a shipping agent to confirm the return shipping information. Shipping charges will be added to the invoice.

評価後のサンプル処理方法を一つお選びください

Destroy(廃棄)

Customer to Pick Up at UL(お客様による引取り)

Ship/Return at your expense(送料料貴社負担にて返送)

UL Japan では、製品認証後、全てのサンプルを着払いにて
ご返送します(一部の部品レベルを除きます)

Sample Being Shipped to UL From:

Company Name: ABC株式会社
Company Address: 〒516-0008 伊勢市XXXX
Contact Person: 技術部 山田太郎
Contact Phone: 0596-24-XXXX
Contact Email: taroy@XXXX

UL Should Return Sample to (complete if sample to be returned and address different than at left):

Company Name: ABC株式会社 横浜工場
Company Address: 〒240-0005 横浜市XXX
Contact Person: 品質管理部 鈴木花子
Contact Phone: 045-342-XXXX
Contact Email: hanakos@XXXX
Shipping Company:
Shipping Account Number:
Insurance Value:

Sample

XX:XX:XX GMT

サンプル発送元の
情報を日本語で
ご記入ください
※部署名もご記入ください

サンプル返送先が
左記と異なる場合は
こちらにもご記入
ください

UL 宛 サンプル 発送 用 フォーム

参考和訳

※ご記入は英文の
Sample shipping form
をお願いします

To:

XXXXXXXXXX
XXXXXXXXXX
XXXXXXXXXX

Bar Code for Sample:



N-XXXX-XXXXX

Reference:

Project #: XXXXXXXXX

Quote #: XXXXXXXXX

Service Request #: XXXXXXXXX

Industry Group: XXXXXXXXX

Requestor: XXXXXXXXX

Samples requested: (XX) XXXXXXXXX

お客様用記入欄

注記: サンプルを発送する際は、各発送物に本フォームを同封し、上記住所にご送付下さい。サンプルの到着後、ULが迅速に業務を進めるには本フォームの全ての情報が必要となります。未記入又は欠けている情報がある場合は、業務進行に遅れが生じる、あるいは早期にサンプルの返送又は廃棄する場合があります。

同梱するサンプル:

評価後のサンプルについて、ご希望の処理方法は？（一つのみご選択下さい）

危険物は米国もしくは適用されるその他の法律で禁止されていない限り全て返送いたします。

- ☐ **廃棄** - 業務完了時に、ULにてサンプルを廃棄します。廃棄は現地廃棄物ガイドラインに従って処理します。
- ☐ **お客様による引取り** - お客様にULオフィスからサンプルを引取る手配をしていただきます。サンプルが30日以内に引き取られない場合、ULはサンプルを送料お客様負担にてお客様に返送します。以下に運送業者、運送アカウント番号、保険金額をご記入ください。また、返送先情報もご記入ください。
- ☐ **送付料お客様負担にて返送** - ULは送料お客様負担にてサンプルをお客様に返送します。以下に運送業者、運送アカウント番号、保険金額をご記入ください。また、返送先情報もご記入ください。運送アカウント番号のご記入がない場合、送料はULプロジェクト請求書に追加される場合があります。

貴社の情報:

社名:
住所:
担当者名:
電話番号:
Eメールアドレス:

サンプルの返送先(左記と異なる場合はご記入下さい。):

社名:
住所:
担当者名:
電話番号:
Eメールアドレス:
運送業者:
運送アカウント番号:
保険金額:

サンプル発送用フォーム作成日: XXXXXXXXXXXXXXXX